

## PÉNITENCIER DE DORCHESTER.

## RAPPORT DU PRÉFET POUR L'EXERCICE EXPIRÉ LE 30 JUIN 1881.

PÉNITENCIER DE DORCHESTER, 1er juillet 1881.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous soumettre mon premier rapport annuel sur la régie de ce pénitencier avec les états ordinaires pour l'exercice qui vient de prendre fin.

Mon administration a encore trop peu duré pour que je me permette d'aborder ici cette question importante : quel est le meilleur régime pénitentiaire ? Je laisse la discussion de ce point et de celui du gouvernement général des pénitenciers aux personnes plus expérimentées que moi en ces choses-là, et je borne mes observations à ce qui est tombé sous ma connaissance dans cette prison.

A l'ouverture du pénitencier, en juillet 1880, je me traçai un plan de conduite ; et dans cette occasion j'adressai la parole aux détenus, en présence du personnel. J'expliquai au long ce que j'espérais ou croyais être le meilleur *modus operandi* à suivre dans l'établissement pour l'intérêt de tout le monde, et que je voulais expérimenter le régime de la fermeté tempérée de douceur ; comptant bien qu'ils sauraient reconnaître les bons traitements. Ensuite j'eus soin d'ajouter que si après un raisonnable essai, il me fallait reconnaître que ce régime ne convenait point pour les détenus, je serais obligé d'user envers les indisciplinés d'un traitement sévère. Je suis heureux de pouvoir vous dire que les indisciplinés ont été très peu nombreux ; et le traitement qu'ils ont subi a pu les convaincre ; ainsi que tous les autres prisonniers, de ma résolution à tenir les promesses que j'ai faites. Si le mode de gouvernement que j'applique continue d'avoir des résultats aussi satisfaisants, j'aurai vraiment sujet de m'en féliciter.

Le sous-préfet et les autres membres du personnel m'ont secondé avec beaucoup de zèle ; je n'ai eu qu'à me louer de la conduite de tous, à une seule exception près, sur laquelle je vous ai fait dans le temps un rapport circonstancié.

La dépense totale pendant l'exercice a été de \$49,956.51. Une partie de cette somme—\$9,651.19—a été appliquée au paiement des dettes des pénitenciers de Saint-Jean et d'Halifax, aux frais du transfèrement des détenus à cet établissement-ci et à celui de Kingston, et à l'achat d'objets nécessaires pour le service pénitentiaire. De sorte que les dépenses d'entretien proprement dites ne se sont montées qu'à \$40,330.32.

La valeur totale du travail des détenus du 14 juillet 1880 à la fin de l'exercice (30 juin 1881), s'élève à \$9,259.03. Je puis dire que la plupart des ouvrages ont été exécutés pour le département des travaux publics : ainsi les détenus ont construit un aqueduc, fait une palissade qui enferme un espace de dix-huit acres, autour de la prison, aplani les terrains, etc., bâti une grange avec étable (de 30 pieds sur 60), dans l'enceinte de l'établissement, ainsi que des ateliers provisoires, fait quantité de clôtures sur la ferme, outre les travaux de culture, coupé environ 3,000 perches à clôture et assez de *billots* pour fabriquer 50,000 pieds de sciages et 130,000 bardeaux,—le tout indépendamment du travail exécuté dans les forges, le bâtiment des machines et dans les ateliers de menuiserie, couture et cordonnerie, et indépendamment aussi du service ordinaire de la prison.

Comme l'arrivée des prisonniers n'a eu lieu qu'en juillet (1880), la récolte de notre ferme, l'automne dernier, n'a pas été considérable ; mais nous avons fait de grands travaux pour préparer la récolte prochaine. Ce qui nous manque, c'est l'engrais. Nous avons utilisé tout ce que nous en avons ; seulement le mauvais état de la terre et cette pénurie de fumier dont je parle empêcheront de quelque temps encore que nos opérations agricoles ne soient aussi fructueuses et profitables que je le désirerais. J'ai inscrit dans mes estimations pour l'an prochain une petite somme à dépenser en achats d'engrais artificiels. Le produit de la ferme, cette année, est le résultat du travail que j'ai fait, d'après vos instructions, dans le printemps de 1880, et quelque temps avant le transfèrement des détenus.